

**The Society of Early Americanists Sponsored Panels at the
American Literature Association, 30th Annual Conference, Boston, May 23-26, 2019**

Session 6-H Thursday, May 23, 2019 4:30 – 5:50 pm

Speaking American?: Multilingualism and Translation in Early America

Organized by the Society of Early Americanists

Chair: Meredith Neuman, Clark University

1. “Liberty, Equality, Sorority: Translating Haitian Revolutionary Fiction,” Courtney Chatellier, New York University
2. “‘The double-tongued are sure to stray’: Biloquism as Multilingualism in *Wieland*,” Pichaya Damrongpiwat, Cornell University
3. “Kotzebue in the Pacific,” Len von Morzé, University of Massachusetts Boston

Session 10-G Friday, May 24, 2019 12:40 – 2:00 pm

Women’s Authorship Unbound I: Manuscript Networks in the Colonies and Early Republic

Organized by the Society of Early Americanists

Chair: Betsy Klimasmith, University of Massachusetts Boston

1. “Elizabeth Graeme Fergusson’s Manuscript Books: Curating a Legacy?,” Chiara Cillerai, St. John’s University New York
2. “Milcah Martha Moore’s Commonplace Book and the Politics of the Unpublished,” Kaitlin Tonti, Indiana University of Pennsylvania
3. “The Networks of Mary Penry,” Scott Paul Gordon, Lehigh University

Session 14-A Saturday, May 25, 2019 8:10 – 9:30 am

Women’s Authorship Unbound II: Poetry, Politics, and Periodicals

Organized by the Society of Early Americanists

Chair: Renée Bergland, Simmons University

1. Sally Minyard, Texas A&M-Commerce, “‘Born for Liberty’: Revolutionary Newspapers, Broad­sides, and the Shifting Identity of the Daughters of Liberty”
2. Paul Lewis, Boston College, “‘And do as they please’: Why Judith Sargent Murray Almost Certainly Wrote the Most Strikingly Feminist Poem Published in Boston During the 1790s and Why This Matters”
3. “Technologies of Containment in Maria Gowen Brooks’s *Zóphiël; or, The Bride of Seven*,” Magdalena Zapędowska, University of Massachusetts Amherst

Len von Morzé

Associate Professor and Chair

Department of English, University of Massachusetts Boston

Society of Early Americanists Liaison for the American Literature Association, 2017-2019

For further information about the conference, please consult the American Literature Association website: <http://americanliteratureassociation.org>